№ 104 (1667)
Серада, 11 чэрвеня 2003 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г.
на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць —
5 разоў у тыдзень

Кошт свабодны.

Народная Воля

На простор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...
Якуб Колас

E-mail: nv@promedia.by
http://nv.promedia.by

Надвор'е

У Мінску сёння ўдзень чакаецца — +24...+26, уначы — +13...+15; у Брэсце ўдзень — +23...+25, уначы — +16...+18; у Гродне ўдзень — +16...+18, уначы — +14...+16; у Віцебску ўдзень — +19...+21, уначы — +11...+13; у Гомелі ўдзень — +23...+25, уначы — +15...+17; у Магілёве ўдзень — +24...+26, уначы — +14...+16. Па краіне чакаецца малавоблачнае надвор'е, пераважна без ападкаў, толькі па Віцебскай вобласці магчымы дождж.

www.meteo.by

Пейджинговую связь редакции обеспечивает
МОБИЛКОМ пейджинг-система
(017) 209-45-45
(017) 209-45-55

В ЗЕРКАЛЕ РОССИЙСКОЙ ПРЕССЫ

Путин наступает. Лукашенко сдается

Россия активно наступает на Беларусь. На этот раз своим рублем. Вначале состоялась телефонная беседа президента России Путина с Александром Лукашенко. Затем в Минск срочно прилетает вице-премьер российского правительства Алексей Кудрин и глава Центробанка Сергей Игнатьев. После их возвращения из Минска Владимир Путин откладывает все дела и срочно принимает Кудрина с детальным отчетом о переговорах в Беларуси.

Это говорит о том, какое большое значение придают московские власти проталкиванию своего рубля в Беларусь.

Как передает корреспондент **РИА "Новости"**, Алексей Кудрин рассказал Путину о результатах заседания рабочей группы в Минске с участием его белорусского коллеги, а также председателей Центробанков двух стран по завершению подготовки соглашения о введении с 1 января 2005 года российского рубля как единственного платежного средства на территории Союзного государства.

По словам Алексея Кудрина, подготовка этого соглашения практически завершена. По мнению Кудрина, итоги переговоров в Минске — позитивные. Российская сторона, с одной стороны, смогла убедить белорусскую в некоторых позициях и с другой — смогла учесть некоторые пожелания белорусской стороны, подчеркнул он.

"Использовать российский рубль в качестве общей валюты было решено еще 30 ноября 2000 года, когда президенты Владимир Путин и Александр Лукашенко подписали соответствующее соглашение, — рассуждает агентство **REGIONS.RU** — *Однако объединение стремительным не стало — только в июне 2002 года оба правительства смогли подготовить план совместных действий. По этому плану в 2005 году российский рубль станет национальной валютой в Беларуси. Дальше объединение затормозилось. В вопросе, кто будет печатать деньги, Александр Лукашенко непременно требовал своей доли. В Москве быстро подсчитали, что размер белорусского ВВП не больше 4% российского. Тем не менее до последнего времени ответственные в белорусском правительстве за валютное объединение глава Национального банка Петр Прокопович и министр финансов Николай Корбут требовали создать эмиссионный центр из Центробанков двух стран, который бы подчинялся сразу и российско-белорусскому межбанковскому валютному совету, и Высшему государственному совету Союзного государства. В Минске вполне серьезно собирались коллегиально определять объемы эмиссии, параметры инфляции и валютный курс российского рубля. Ответ Москвы, который в субботу вновь привез в Минск Алексей Кудрин, остался неизменным: "функции единого эмиссионного центра сохраняются за Банком России"*.

Далее **REGIONS.RU** утверждает, что, *"как объяснил один из сопровождавших Алексея Кудрина чиновников, устно Александр Лукашенко согласился отдать права эмиссионного центра российскому Центробанку"*.

Если это так, то оно противоречит прежним обещаниям Лукашенко твердо отстаивать национальные интересы страны. Что же он получит взамен? Как сказано выше, Кудрин доложил Путину, что российская сторона "смогла учесть пожелания белорусской стороны". Но какие это пожелания? Почему не говорят открыто? Почему что-то темнят? Не скрывается ли за этим желание Лукашенко баллотироваться на третий срок президентства, о чем немало пишут СМИ и для чего ему нужна поддержка Москвы? Словом, я вам сдаю экономический суверенитет Беларуси, а вы помогаете мне остаться у власти. Ведь СМИ уже цитируют высказывание Александра Григорьевича о том, что все союзные экономические и финансовые вопросы необходимо решать исключительно в комплексе и одновременно с политическими и правовыми. Какие это "политические вопросы"? Не те ли, что высказаны выше?

Конечно, если бы переговорщики были более откровенными, то подобные рассуждения не понадобились бы. Однако вопросы независимости страны, потери собственных денег слишком важные и судьбоносные и они, естественно, рождают опасения по поводу кулуарных переговоров.

Кстати, российские СМИ об этом пишут открыто. Так **"Независимая газета"** утверждает. *"Председатель Центрального банка России Сергей Игнатьев получил устное заверение президента Александра Лукашенко в том, что "белорусская сторона поддерживает концепцию, которая предусматривает введение единой денежной единицы и создание единого эмиссионного центра как завершающий этап создания единого экономического пространства", причем права эмиссионного центра будут переданы российскому Центробанку, против чего до этого времени Лукашенко резко возражал"*. И далее добавляет: *"Между тем в кулуарах самой белорусской власти, по данным источников "НГ", близких к Администрации президента Лукашенко, в связи со всем этим неожиданно заговорили о том, что все случившееся в субботу и должное произойти в ближайшие две недели явилось следствием массированного психологического давления Кремля на белорусского лидера с целью извлечения политической и экономической выгоды. Что, собственно, и было достигнуто"*.

Газета деловых кругов **"Ведомости"** пишет: *"Россия и Белоруссия наконец согласовали параметры перехода на единую валюту. С 2005 г. валютой Белоруссии будет российский рубль, а печатать его станет исключительно российский ЦБ. За отказ от суверенной кредитно-денежной политики Россия заплатит Минску скромную плату: будет открыта кредитная линия на 20 млрд. руб. для "страховки показателей белорусской экономики". Так закончилась безнадежная борьба Белоруссии за равноправие при объединении с Россией"*.

Андрей СЕРГЕЕВ.



ПУЛЬС

Знешні дзяржаўны доўг Беларусі — 770 мільёнаў долараў ЗША

Паводле папярэдніх звестак, знешні дзяржаўны доўг Беларусі скараціўся за красавік 2003 года на 2 працэнты — да 770 млн. долараў ЗША. Са студзеня па красавік памер знешняга доўгу краіны скараціўся на 5,3 працэнта. Аб гэтым паведаміла пасольства Рэспублікі Беларусь у Расійскай Федэрацыі.

З агульнай сумы знешняга дзяржаўнага доўгу прамы доўг урада на 1 мая складаў 363 млн. долараў, што на 2,2 працэнта ніжэй, чым на 1 красавіка. З пачатку года прамы доўг урада скараціўся на 6,9 працэнта.

У студзені-красавіку, паведаміла пасольства, расходы рэспубліканскага бюджэту на абслугоўванне знешняга дзяржаўнага доўгу склалі ў эквіваленце 9,8 млрд. рублёў, альбо 19 працэнтаў ад плану на 2003 год.

Асноўнымі крэдыторамі Беларусі цяпер з'яўляюцца Германія, Міжнародны банк рэканструкцыі і развіцця, ЗША, Міжнародны валютны фонд і Расія.

Аляксей АРЭШКА, БелаПАН.

ЗША заклікаюць беларускія ўлады спыніць уціск незалежных СМІ

Спецыяльны прадстаўнік ЗША ў Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтве ў Еўропе Сцівен Мінекес заклікаў аднавіць выхад "Белорусской деловой газеты" (БДГ) і штомесячнага выдання "БДГ. Для служебного пользования". С.Мінекес зазначыў, што "наша занепакоенасць узрастае ў сувязі з тым, што дзейнасць іншых незалежных газет таксама можа быць прыпынена або спынена ў бліжэйшай будучыні".

Вольга ЛАПІКАВА, БелаПАН.

Организация продает:

- 3-х этажное административное здание в г.Минске по ул.Освобождения,3, общей площадью 585 м.кв., евроремонт, 12 городских телефонных номеров, мини-АТС на 50 номеров, стоянка на 25 м/мест.
- Сдает в аренду офисные помещения в новом здании Бизнес-центра в центре г.Минска.

Обращайтесь:
г.Минск,ул.Гикало, 3.
Тел. 284-59-38, 284-53-55, 284-58-38

АДКРЫТЫ ДЫЯЛОГ

Іосіф СЯРЭДЗІЧ:

«Выклікаю агонь на сябе...»



Заснавальнік, выдавец і галоўны рэдактар адзінай штодзённай незалежнай рэспубліканскай газеты «Народная воля» ***Іосіф СЯРЭДЗІЧ*** *будзе весці адкрыты тэлефонны дыялог з чытачамі.*

Хочаце ведаць пазіцыю рэдакцыі па тым ці іншым хвалюючым пытанні — калі ласка.

У вас праблема дзяржаўнага характару — давайце абмяркуем.

Хочаце падказаць журналістам "Народнай волі" новыя тэмы, цікавыя адрасы — будзем удзячны.

Ёсць жаданне проста параіцца, расказаць пра нешта асабістае — не саромцеся, размова можа быць самай-самай шчырай...

Словам, заснавальнік, выдавец і галоўны рэдактар "Народнай волі" выклікае агонь на сябе.

У чацвер, **12 чэрвеня, з 15.00 да 18.00** вы зможаце выйсці па тэлефоне **206-68-71** на прамую сувязь з рэдакцыяй і пачуць: "У апарата — галоўны рэдактар...".

Калі раптам нехта не зможа датэлефанавацца, напішыце ліст з паметкай: **"ДЫЯЛОГ З ГАЛОЎНЫМ РЭДАКТАРАМ".**

Прэзідэнт Сусветнага форуму рэдактараў пахваліла і ўзнагародзіла Жанну Літвіну

Прэзідэнт Сусветнага форуму рэдактараў Глорыя Браўн Андэрсан на 56-м Сусветным газетным кангрэсе ў Дубліне (Ірландыя) уручыла штогадовую прэмію арганізацыі "Залатое пяро свабоды за 2003 год" прэзідэнту ГА "Беларуская асацыяцыя журналістаў" Жанне Літвіной. Г.Б.Андэрсан зазначыла, што "Літвіна і яе калегі адважна змагаюцца з, несумненна, самым рэпрэсіўным рэжымам Еўропы".

"Лукашэнка зрабіў сваю краіну адным з самых небяспечных у свеце месцаў для журналістаў, — лічыць прэзідэнт форуму. Яна зазначыла, што журналісты ў Беларусі "сустракаюцца з неймавернымі цяжкасцямі: турма, цэнзура, канфіскацыя абсталявання, адвольныя затрыманні і вялікія адміністрацыйныя перашкоды". Паводле слоў Г.Б.Андэрсан, з 1.200 беларускіх газет і часопісаў толькі 35 могуць лічыцца незалежнымі.

Пры гэтым яна падкрэсліла, што, "нягледзячы на вялікія цяжкасці і спробы Лукашэнкі знішчыць свабоду слова, незалежная прэса застаецца вельмі запатрабаванай крыніцай інфармацыі ў краіне".

Вольга ЛАПІКАВА.

ЗЕРКАЛО

К выдаче — 94.000 рублей

Этот расчетный листок мы попросили у академика Национальной Академии наук Республики Беларусь Геннадия Михайловича Лыча. Бывший директор Института экономики теперь является главным научным сотрудником. У человека за плечами богатейший опыт, его энергии могут позавидовать даже молодые. А что он зарабатывает?

Расч.лист 205 Лыч.Г.М
ГНУ Институт экономи Эк-эк Гл.н.сотрудник
Март 2003 Оклад 127,264 Время 21.00 Д

м-ц	Название	Начисл	удерж
2	Долг предпр.	97,658	
3	106 По окладу	127,264	
3	107 За стаж %=30	38,179	
3	112 Повышающий коэф-т %=3 8	48,360	
3	352* Материальная помощь льготируем	25,000	
3	501 Аванс		100,000
3	502 Подоходный налог		18,045
3	516 Зарплата прош.мес-ца		97,000
3	524 Предыдущие выплаты		25,000
3	548 Пенсионные взносы		2,388
	ИТОГО	238,803	242,433
	Сальдо 94,028	К выдаче	94,000

Читаем последнюю строку: "К выдаче — 94.000". Да в аванс было 100.000. Разве это сегодня деньги? Тем более для академика. На Западе люди такого уровня имеют в десятки раз больше. А власти удивляются: "Почему ученые покидают Беларусь?". Ответ ясен даже дураку.

Справедливости ради заметим: ученым Академии 3—4 раза в год оказывается так называемая материальная помощь. Какая? "А было когда ее размер составлял всего семь тысяч рублей", — говорит Геннадий Михайлович. Как говорится, курам на смех!

Еще есть кое-какая доплата за звание академика, члена-корреспондента. Но тут уже как Бог пошлет. Таким известным людям, как Станислав Шушкевич и Иван Никитченко, в этом вообще отказано, а Геннадию Михайловичу Лычу и его работающим в Академии коллегам раз в год подбросят девять минималок — и будь здоров.

Не растет, а падает престиж белорусской науки. И это понятно — кто будет сушить мозги при такой оплате высококвалифицированного труда.

Степан КОРЗУН.

ІДЗЕ ПАДПІСКА НА «НАРОДНУЮ ВОЛЮ» НА ДРУГУЮ ПАЛОВУ 2003 ГОДА

Скажам шчыра...

Мы ганарымся нашым сяброўствам.

А таму будзем разам і надалей.

Фінансавыя цяжкасці не дазваляюць падпісацца на паўгоддзе? Зрабіце гэта на квартал, у крайнім выпадку — на месяц-другі.

Разлічваем на тое, што бедным дапамогуць тыя, хто стаіць на нагах больш моцна.

Вы не здрадзіце нам — мы не здрадзім вам.

Адстойвалі праўду і будзем адстойваць.

Абаранялі гонар Бацькаўшчыны і будзем абараняць.

Выкрывалі авантурыстаў усіх масцей і будзем выкрываць.

Вы — з «Народнай воляй», «Народная воля» — з Вамі!

Ф. РД-1

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету ______ (індэкс выдання)

Народная Воля

Колькасць камплектаў ______

на 2003 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды ______ (паштовы індэкс) ______ (адрас)

Каму ______ (прозвішча, ініцыялы)

ПВ	месца	літар

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА на газету ______ (індэкс выдання)

Народная Воля

Кошт	падпіскі	______ руб.	Колькасць камплектаў	
	пераадрасоўкі	______ руб.		

на 2003 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды ______ (паштовы індэкс) ______ (адрас)

Каму ______ (прозвішча, ініцыялы)

В очередной раз напоминаем: по самым низким ценам (без стоимости почтовых услуг) минчане могут оформить подписку на "Народную волю" в пунктах подписки, в магазинах и киосках "Мингорсоюзпечать". При этом газету можно будет получать в любой удобной для вас торговой точке "Белсоюзпечати". Публикуем адреса пунктов, где можно оформить подписку "До востребования". Если есть какие-то вопросы — звоните по указанным телефонам.

И Вы сэкономите!

Участок подписки «Белсоюзпечать»

ул.Володарского, 16, комн. 302 — 227-88-41

Пункты приема подписки:

ул.Жуковского, 5, корп.1 — 224-32-03
пр.Ф.Скорины, 113 — 264-22-91
ул.Романовская Слобода, 9 — 220-83-04
ул.О.Кошевого, 8 — 230-29-20

Магазины

№1 ул.Жуковского, 5 — 224-03-76
№2 пр.Ф.Скорины, 44 — 284-83-59
№3 пр.Ф.Скорины, 76 — 232-46-23
№4 ул.Ленина, 15 — 227-11-92
№6 ул.Филимонова, 1 — 235-63-11
№7 ул.Я.Коласа, 69 — 288-30-20
№8 ул.Сурганова, 40 — 232-45-10
№9 пр.Рокоссовского, 140 — 247-30-15
№10 бульвар Шевченко, 7 — 233-74-88
№11 пр.Пушкина, 77 — 255-80-71
№12 ул.Кижеватова, 80 — 278-77-61
№13 ул.Калиновского, 82, корп.2 — 264-06-42
№14 ул.Володарского, 22 — 227-75-55
№15 ул.Танковая, 16 — 223-82-39
№16 ул.В.Хоружей, 24 — 234-27-25
№17 ул.Некрасова, 35 — 231-03-28
№18 станция метро "Площадь Победы" — 284-31-06
№19 пр.Машерова, 51, корп.1 — 223-81-66
№20 ул.Есенина, 16 — 271-87-21
№21 станция метро "Пушкинская" — 255-57-20
№22 ул.Илимская, 10, корп.2 — 243-16-83
№23 ул.Славинского, 39 — 264-36-33
№24 ул.Жилуновича, 31 — 245-05-74
№25 ул.К.Маркса, 21 — 227-08-52

Киоски

№2 Лингвистический университет, ул.Захарова, 21
№18 Технологический университет, ул.Свердлова, 13/4
№38 Педагогический университет, ул.Советская, 18
№78 г-ца "Юбилейная", пр-кт Машерова, 19
№95 Министерство архитектуры и строительства, ул.Мясникова, 39
№136 ст. метро "Площадь Я.Коласа", выход к Академии физвоспитания
№187 г-ца "Беларусь", ул.Сторожевская, 15
№189 Автовокзал "Московский"
№198 Экономический университет, пр-кт Партизанский, 26
№209 проходная МАЗа, ул.Социалистическая, 2
№228 Университет культуры, ул.Рабкоровская, 17
№232 Минский завод холодильников, пр-кт Машерова
№245 Больница скорой помощи, ул.Кижеватова, 56
№259 Минский государственный торговый колледж, ул.Восточная, 183
№260 пр.Ф.Скорины, 169
№262 г-ца "Планета", пр-кт Машерова, 31
№298 пр.Машерова, 75/1
№302 9-я больница, ул.Семашко, 8
№313 Слободской проезд, 24

Народная Воля
11 ЧЭРВЕНЯ 2003 г.

Что изменилось на МТЗ после ареста Леонова

Вступая в должность директора Минского тракторного завода, освободившуюся весной 2002 г. после ареста Михаила Леонова, Александр Пуховой публично заявил, что видит свою задачу в том, чтобы сохранить за МТЗ позиции в центре мирового тракторостроения.

Его предшественник придерживался аналогичной точки зрения, однако считал, что для решения задачи нужны время и огромные инвестиции. А поскольку казна бедная, инвестиции могут быть только частными, то необходима приватизация.

Очень рискованной была по этому вопросу позиция Леонова, если вспомнить, что Лукашенко считает МТЗ национальным достоянием страны, которое никогда при нем не будет приватизировано. Поэтому, критикуя прежнее руководство, которое подготовило пакет документов по рыночному реформированию предприятия, он заявил, что все эти проекты — только отговорки не умеющих и не желающих работать, а может, просто корыстолюбцев, а может, вовсе врагов народа. Что все дело в скрытых ресурсах, которые надо вскрыть, в умении торговать, которое надо, наконец, освоить.

Соглашаясь с Леоновым, отметим, что даже одного дня бывает достаточно, чтобы в условиях рыночной экономики ушел на дно даже самый успешный промышленный гигант. А вот для организации рыночного успеха порой нужны десятилетия упорного труда. Прошел год при новом директоре. И что же изменилось на МТЗ?

На лето можно всем уйти в отпуск

Для ответа обратимся к цифрам, которые в нашем случае могут сказать очень многое. В первом квартале за рубеж продано 6,7 тыс. тракторов различных типов, что в 1,6 раза больше, чем за аналогичный период прошлого года. Если учесть, что в первом квартале 2002 года (когда, собственно, и был арестован Леонов) количество экспортированных тракторов упало почти в три раза по сравнению с первым кварталом 2001 года, то огромный и очевидный прогресс вроде бы налицо. Но все в мире относительно, и это тоже очень хорошо показывают цифры. Действительно, продажи увеличились, сократились запасы тракторов на заводских площадках, однако не настолько, чтобы проблему реализации можно было считать решенной: когда Пуховой вступил в должность, среднемесячный запас составлял 3,2, а сейчас — 2,6 тысячи, что составляет 1,3 среднемесячного объема производства.

Иными словами, весь трудовой коллектив может уйти в продолжительный летний отпуск, пока дилеры не распродадут уже готовые машины. Кстати,специалисты завода увеличение объемов продаж связывают с созданием собственной дилерской сети (акционерные общества, которые находятся в полном или паритетном управлении МТЗ), однако, как отмечают независимые эксперты, решающее воздействие на реализацию минских машин играет согласие России принять их в счет погашения долгов. В этом радостного ничего нет, поскольку при всех братски-славянских наших отношениях цены на газ неуклонно растут. Значит, для их погашения понадобится все больше тракторов.

Цена, знаете ли, в рыночной экономике играет решающую роль, а минские тракторозаводцы поднять их в одностороннем порядке не могут. Поэтому в среднем трактор уходит за 10 тысяч "зеленью". За год МТЗ выпускает примерно 22 тысячи машин. Получается 220 миллионов выручки. На заводе работает примерно 20 тысяч человек. Поэтому на одного работника приходится 11 тысяч произведенной стоимости, в которую входят все издержки производства и реализации, подлежащие компенсации, заработная плата, которую надо выплачивать, налоги, отчисления в социальные фонды. Из выручки же надо изыскивать средства на развитие производства.

Сегодня основные фонды предприятия (станки, оборудование и прочее) изношены более чем на 70 процентов, а темпы обновления, по оптимистическим оценкам, составляют 3 процента, по пессимистическим — вдвое меньше. То есть, если все останется так, как есть, Тракторный обречен на умирание. Не в физическом, разумеется, смысле, а в экономическом, поскольку мир не стоит на месте, в том числе и тракторопроизводители, которые каждый год предлагают потребителям все более совершенные образцы.

А на пивко не хватает

О состоянии дел на заводе автору рассказывали многие его работники, правда, ни один из них не решился назвать свое имя. Понятно, что и знакомые, работающие на МТЗ, просили сохранять их анонимность. И вот что рассказал кадровый рабочий с тридцатилетним стажем работы слесарем по ремонту оборудования на одном и том же участке, если не считать двухлетнего перерыва на службу в армии. Заработная плата у него 300 тысяч "грязными", авансов (предоплата за работу в первую половину месяца) давно нет, в "получковые" дни выплачивают только прожиточный минимум, а остальное погашают с задержкой на месяц и больше, очевидно, когда удается получить за трактора "живые" деньги. Так называемый комплексный обед в цеховой столовой, который можно получить в счет зарплаты, стоит 2 тысячи. То есть на достаточно скромное питание в месяц надо израсходовать около пятидесяти тысяч. А если еще и пивка попить после работы... Впрочем, посчитайте сами.

По словам собеседника, Лукашенко среди рабочих не популярен, политики вообще не популярны. Профсоюзная возня никого не интересует. На прошлых выборах (мой собеседник человек активный) многие рабочие не знали, кто такой Гончарик и чем он так знаменит. На строительство Национальной библиотеки деньги собирали так. Механик спрашивал: дадите по "пятерке", выпишу премию на "десятку".

В год своего наивысшего взлета (1989-й) МТЗ выпустил 101,3 тыс.тракторов, в 1993 при значительном сокращении все еще оставалась более чем солидная цифра в 82 тысячи, из которых 69 тысяч было поставлено на экспорт, а страна, преимущественно колхозы, купили около 13 тысяч тракторов. А после все пошло под откос. Поэтому внутри страны реализуются не десятки тысяч, а какие-то сотни тракторов. Причем с большим трудом. Недавно на МТЗ приняли решение продавать трактора белорусским потребителям в рассрочку на полтора года, без повышения первоначальной цены с учетом инфляции. А ведь деньги крайне нужны. Желательно больше и сейчас.



Сто тысяч тракторов в год. Много это или мало? Если вспомнить, что Ленин когда-то мечтал именно о таком количестве машин для индустриализации сельского хозяйства — это очень много. И был поэтому наш тракторный крупнейшим в мире. Даже ныне, сократив производство почти в пять раз, он входит в восьмерку (по количеству) производителей, которые обеспечивают 96 процентов мирового производства. Но реализует МТЗ свою продукцию в большинстве своем в России и других странах СНГ, то есть на периферии мирового рынка.

Таким образом, производство резко сократилось, а численность работников какой была, практически такой и осталась. Поэтому нельзя, разумеется, называть многих из работников МТЗ бездельниками, но о скрытой безработице говорить стоит. Это понимают и на заводе. Но поскольку официально массовые сокращения запрещены, да и нет денег на их проведение (уволенному по сокращению надо платить солидное выходное пособие), на заводе применяется тактика выдавливания излишков рабочей силы. На проходных, например, установлены рамки (вынес болт — будешь уволен), усилена охрана и т. д. Но это и вызывает раздражение "работяг". Один говорит: я свои спецовки (специальные брезентовые рукавицы) через проходную нес, чтобы в субботу на даче бурьян вырывать, так меня премии лишили.

Можно купить иномарку

Несмотря на драконовские меры по режиму, текучесть кадров на заводе большая. Дело в том, что на таких производствах во множестве требуются так называемые операционники. Работа монотонная (за смену иногда надо сделать тысячи однообразных движений), грязная, тяжелая физически. Такая работа может хорошо оплачиваться, но пожилым она не по силам, а у молодежи ныне иные представления о сущем и должном. Поэтому, "поишачат" месяц другой и уходят. А отдельные работают только до первой получки. О качестве работы в таких случаях говорить не приходится.

Тем не менее, как рассказал молодой рабочий литейки (кстати, представитель рабочей династии, которых сейчас практически не осталось), если постараться, то можно заработать на иномарку относительной свежести, но вот квартиру построить — это ни при какой погоде.

Работающие пенсионеры на тракторном — пожалуй, самая благополучная группа, которой все завидуют. Ведь пенсия в 100 тысяч — это практически 150 тысяч "грязной зарплаты". Поэтому пенсионеры, как правило, на квалифицированных работах, не слишком физически тяжелых, стараются всячески перезаключать контракты и работают по десятку лет после пенсии.

В заключение хотелось бы сказать следующее. Автор свою взрослую жизнь начинал учеником токаря на МТЗ. Здесь же двадцать лет проработал его отец. Поэтому он далек от злорадства, он не хочет никого из заводчан обидеть. В происходящем не вина их, а беда.

Беда наша общая.

Константин СКУРАТОВИЧ.
Фото IREX/ProMedia.

ПУЛЬС

Да 10-годдзя Першага з'езда беларусаў свету

6 ліпеня ў Мінску ў Доме літаратара пройдуць урачыстасці, прысвечаныя 10-годдзю Першага з'езда беларусаў свету. Такое рашэнне было прынята на нядаўнім пасяджэнні рабочай групы ўправы міжнароднага грамадскага аб'яднання "Згуртаванне беларусаў свету "Бацькаўшчына" пад старшынствам акадэміка Радзіма Гарэцкага.

Першы з'езд беларусаў свету, які быў скліканы "Бацькаўшчынай" і прайшоў у Мінску 8—10 ліпеня 1993 года, пакінуў вялікі след у гісторыі Беларусі.

Марат ГАРАВЫ.

Даўгі па кватэрнай плаце — прыкмета жабрацтва

Толькі рэальная пагроза стаць бяздомнай прымусіла жыхарку Полацка разлічыцца з домакіраўніцтвам па камунальных плацяжах. Доўг быў пералічаны літаральна за гадзіну да пачатку судовага разгляду справы аб перасяленні неплацельшчыцы ў кватэру меншай плошчы. Напалоханая гэтым жанчына не толькі хутка сабрала патрэбную суму, але і кінула піць, навяла чысціню ў кватэры, стала даглядаць за сабой. Праўда, застарэлы алкагалізм неўзабаве ўзяў верх над высакародным парывам.

Усяго ў Полацку запазыку перад камунальнай гаспадаркай маюць каля 1100 кватэранаймальнікаў — 5% ад іх агульнай колькасці. Гэты працэнт узрастае зімой, калі ў сувязі з ацяпленнем камунальныя плацяжы павялічваюцца, і зніжаецца летам, калі кватэрная плата становіцца меншай. Самыя даўнія даўжнікі завінаваціліся домакіраўніцтвам да 400 тысяч рублёў.

Абсалютная большасць даўжнікоў жыве ў страшэннай беднасці: дома ў іх няма ні ежы, ні адзення. Калі работнікі ЖЭУ прыходзяць да іх з напамінам пра запазычанасць, гаспадары выстаўляюць перад імі галодных, па-жабрацку апранутых дзяцей.

Сярод жыхароў Полацка няма людзей, якія б не хацелі плаціць за жыллё: у многіх сапраўды няма магчымасці зарабіць грошы.

Жылы фонд горада размеркаваны паміж пяццю домакіраўніцтвамі. Днямі ў кожным з іх былі падрыхтаваны дакументы на высяленне з кватэр хранічных неплацельшчыкаў. На думку кіраўнікоў камунальных службаў, толькі такая жорсткая мера ўздзеяння можа прымусіць некаторых даўжнікоў разлічыцца з дзяржавай за кватэру.

Сяргей БУТКЕВІЧ.

ПРИГЛАШЕНИЕ

Немцы и россияне научат...

Фонд имени Фридриха Эберта совместно с Белорусским общественным объединением "Малый бизнес" проводит международную конференцию ***"Жилищно-коммунальное хозяйство: проблемы и опыт реформ"****. Основная цель данного форума — ознакомление с вопросами трансформации жилищно-коммунального хозяйства в Германии и России. Как известно, в Беларуси проводятся реформы ЖКХ, и опыт этих стран может помочь в процессе проведения реформ.*

В семинаре примут участие специалисты Министерства ЖКХ Беларуси, специалисты других министерств и ведомств, представители малого бизнеса. На форуме планируется обсудить **правовые основы, аспекты финансирования и роль частного бизнеса в процессе реформирования ЖКХ, преимущества и недостатки для потребителей, возможные трудности.**

В качестве одного из референтов приглашен немецкий специалист, который представит опыт Восточной Германии при реформировании жилищно-коммунального хозяйства. **Г-н Хорст Пардон** в настоящее время является исполнительным директором Глюкауф Вонен ГмбХ в г.Дюссельдорфе, в 90-е годы он принимал участие в процессах трансформации ЖКХ в Восточной Германии.

Приглашен также специалист из С.-Петербурга **г-н А.В.Безруков,** который возглавляет Товарищество собственников жилья с 2000 года и имеет большой практический и теоретический опыт работы в этой области. Он является доцентом одного из высших учебных заведений и владеет информацией о юридической основе данного вопроса и о подготовке специалистов в этой области.

Семинар состоится 12—13 июня 2003 года в помещении Минского международного образовательного центра по адресу: **Минск, проспект газеты "Правда", 11.**

ЭХО

Тема, затронутая читательницей Людмилой Атрашкевич в статье "Людзі, будзьце людзьмі! Жорсткасць да "братоў нашых меншых" скіроўваецца супраць нас саміх", волнует многих.

Об этом говорят и письма в редакцию. В одном из них впечатлениями от обсуждения проекта закона о животных в Палате представителей РБ делится Маргарита ПУШКЕВИЧ.

Как мы сходили в парламент

До чего же обрадовались некоторые защитники животных, получив приглашение в парламент на обсуждение проекта закона о животных: наконец-то их стенания услышали! Правда, скептики ехидно усмехались: "Ну-ну, посмотрим, что из этого получится". Мы же верили — получится. Не смутило даже довольно безликое название законопроекта — **"Об обращении с животными"**, хотя мы, направляя свой проект в высший законодательный орган, предлагали назвать его более определенно и четко: "О защите животных".

...Собралась обширная аудитория неравнодушных людей, кто много лет опекает животных и кого волнует далеко не безобидная проблема антигуманного отношения к беззащитным существам. Пришли ученые, юристы, врачи, военные. И, конечно, те, кто в течение десятков лет занимается только тем, что отлавливает и уничтожает кошек и собак: представители жилищно-коммунального хозяйства. Люди они сами по себе вроде и неплохие, но, находясь на государственной службе и ежегодно расходуя десятки тысяч долларов (так понятнее) из наших с вами налогов, не в состоянии придумать ничего лучшего, кроме как отлова и уничтожения ни в чем не повинных "чебурашек". К слову, в Беларуси ежегодно этими службами жестоко уничтожается до 65 тысяч животных. Этот "процесс", а также утилизация только одной-единственной жертвы отлова обходится примерно в 6—8 долларов. Такая вот несложная арифметика.

Мы, наивные, защитники бессловесных Божьих тварей, долго готовились к обсуждению в Палате. Даже из других городов люди приехали: сколько же можно терпеть безобразие? Наше общественное объединение "Зоосвет", опираясь на зарубежный опыт, подготовило план, внедрение которого вовсе не требовало средств из бюджета: предлагалось, в частности, отказавшись от привычных догм, ввести лицензии на разведение породистых собак, одновременно объявив мораторий на "двортерьеров", развернуть просветительскую работу среди населения о необходимости биостерилизации животных. Малоимущим оказывать бесплатную помощь в стерилизации их мурок и джеков. И тогда тысячи пушистиков не будут, как теперь, оказываться выброшенными на улицу.

Надо признать: слово получил каждый желающий, хотя за столом собрались довольно непримиримые оппоненты. Казалось, что если ты не просишь у государства денег и твоя идея помогает решить глобальную проблему, то кто же будет возражать? И даже когда одна очень громкая и категоричная молодая дама из жилищно-коммунального хозяйства начала убеждать и призывать нас "любить детей, а не животных", мы восприняли это спокойно: разве здесь уместно противопоставление? У многих из нас — не только дети, но и внуки, которые вместе с нами пекутся о животных — о бездомных и тех, кто безнадежно смотрит из клеток зверинцев-зоотюрем. Нам предложили сдать свои предложения и поправки к проекту, даже выступления записали на очень хороший японский диктофон...

Но прошло время, и мы, участники обсуждения, невольно вспомнили ехидные усмешки вышеупомянутых скептиков. Оказалось, они были правы! Смотрим книжечку проекта в 50 страниц и задаем друг другу один вопрос: для чего же нас приглашали в парламент — для изображения публики? Мол, пусть все видят, какая у нас демократия: законодатели советуются с народом.

Проект наш шустрый чиновник в итоге подвернул "под себя", чтоб ничего не пришлось менять, а парламентарии ему в этом помогли. Поэтому сегодня везде, где проводятся опыты над животными, им будут по-прежнему — извините за страшную подробность — рубить головы специальным устройством. Это вам не американские "ужастики" со спецэффектами, а белорусская действительность за бетонными стенами envariев и лабораторий. Так что обвинителей в излишнем натурализме просим обращаться по другому адресу.

Отличились и наши военные кинологи. Вроде бы они и согласны, что негоже при дрессировке — опять же прошу прощения — удалять у собаки зубы и когти, принуждать животное к действиям, травмирующим его, а также использовать методы, способные привести животное к страданиям и гибели. Но, соглашаясь с перечисленным, военные лукаво добавляют: "За исключением тех случаев, когда подготовка служебных животных не может быть осуществлена с соблюдением этих требований". Вот вам и гуманность во всей красе! И никому из них не приходит в голову: если некоторые животные, как и люди, по своей природе не любят "ходить строем", так не лучше ли для дрессировки подбирать животных, склонных к послушанию, а не калечить всех подряд?

Не предусматривается и запрет охотникам на использование силков и капканов. Неплохо бы знать уважаемым депутатам, что международные аукционы пушнины отказывают в участии тем странам, где используются при добыче зверя капканы. Подавали мы предложение и о запрете въезда на территорию Беларуси передвижных зверинцев как зрелища, способного нанести ущерб детской психике. Но не услышали нас и тут. Наверняка все наши бумаги, над которыми мы так ломали копья и головы, были брошены в корзину для мусора, едва мы вышли за порог...

Так кому, кроме чиновника, нужен такой закон? Кого он защитит? Ни детей наших, психику которых травмируют жестокими стрессами, ни самих несчастных наших "братьев меньших".

Маргарита ПУШКЕВИЧ,
ответственный секретарь Общественного объединения защиты животных "Зоосвет".

СПАСИБО!

Если бы не их сердечное участие...

Уважаемая редакция "Народной воли"!

Мы, Светлана Стальмакова и Анна Матвеева, читатели вашей газеты, выражаем глубокую благодарность за опубликованные в газете "Народная воля" статьи В.Жигулова и И.Стрельцовой о том, как нас руководство Витебского государственного педуниверситета им.П.М.Машерова настойчиво выселяло из общежития и о человеческом участии в нашей судьбе правозащитной организации ОО "Белорусский Хельсинкский комитет". Если бы не их сердечное участие в проблеме с выселением нас из общежития, мы, матери-одиночки, могли бы стать бомжами. А так хоть какой-то угол имеем для себя и своих маленьких детей.

Слава Богу, что есть еще такая газета и такая организация, и в них работают такие добрые и сердечные, отзывчивые люди. В то же время руководство Госпедуниверситета опять поднимает вопрос о нашем выселении и несогласии с решением коллегии по гражданским делам Витебского областного суда.

Конечно, с сильными государственными структурами бороться очень тяжело, тем более, если они настроены идти напролом, разметая на своем пути все и вся, не считаясь со своими жертвами, которыми чаще всего оказываются слабейшие. А слабому трудно противостоять сильным мира сего и нашей системе, где часто закон силы побеждает силу закона.

Мы никогда бы не смогли пройти этот путь в одиночку.

Спасибо Вам, добрые люди, за помощь.

Анна МАТВЕЕВА,
Светлана СТАЛЬМАКОВА.

«Белагра-2003» запрашае...

22 польскія фірмы прадставяць сваю прадукцыю на 13-й Міжнароднай спецыялізаванай выставе "Белагра-2003", якая пройдзе ў Мінску 10—13 чэрвеня.

Вольга ЛАПІКАВА.

Барысаў разбагацее на перапрацоўцы палімерных адходаў

На адным з прадпрыемстваў камунальнай гаспадаркі Барысава пачалася наладка імпартнай тэхналагічнай лініі па перапрацоўцы палімерных матэрыялаў.

Як заявіў БелаПАН дырэктар УП "Жыллё" Валянцін Ільюшонак, яе прадукцыйнасць перавышае 200 кілаграмаў пластмасавых адходаў у гадзіну. Калі ўлічыць, што асноўнай сыравінай для лініі стануць так званыя ПЭТ-бутэлькі, поліэтыленавая стужка, лом іншых пластмасавых вырабаў, якія складаюць зараз асноўную частку гарадскога смецця, то выгаднасць праекта відавочная: рынычная цана тоны атрыманай пасля перапрацоўкі палімернай сыравіны вагаецца ў межах адной тысячы ўмоўных адзінак.

Пасля таго як утылізацыя адходаў пластыка пачне прыносіць прыбытак, кіраўніцтва унітарнага прадпрыемства "Жыллё" плануе наладзіць вытворчасць пластмасавай чарапіцы.

Алесь НІКАЛАЙЧАНКА.

«Беларускае пытанне» ў Жэневе

12 чэрвеня ў рамках сесіі Міжнароднай канферэнцыі працы, што праходзіць у Жэневе, плануецца разгляд сітуацыі з выкананнем правоў прафсаюзаў у Беларусі. Пра гэта БелаПАН паведаміў лідэр Беларускага прафсаюза работнікаў радыёэлектроннай прамысловасці Генадзь Фядыніч, які бярэ ўдзел у працы сесіі.

Ірына ЛЕЎШЫНА.

Официально

УП ЖРЭО Московского района г.Минска на обращение в газету "Народная воля" С.С.Лядович, проживающей по адресу: г.Минск, ул.Володарского, дом 12, кв. 5, сообщает, что в 2003 году разрабатывается проектно-сметная документация на выполнение ремонта фасада с учетом выполнения работ по ремонту балконов. После получения проектно-сметной документации будет произведен ремонт фасада за счет средств капитального ремонта.

О.М.ВОРОНОВ,
директор УП ЖРЭО Московского района.

«Васільком у жыцце Беларушчыны назаўсёды застанецца Быкаў"

Прыватны музей выяўленчага мастацтва Анатоля Белага рыхтуецца да ўрачыстай падзеі. 19 чэрвеня, у дзень нарадзінаў Васіля Быкава, тут адбудзецца адкрыццё помніка-барэльефа з выявай славутага беларускага пісьменніка.

З каменя белага мармуру вышынёй 3,5 метра на наведвальнікаў музея будзе глядзець бронзавая выява Васіля Быкава. Вакол барэльефа размешчаны радок Рыгора Барадуліна "Васільком у жыцце Беларушчыны назаўсёды застанецца Быкаў".



Як гаворыць Анатоль Белы, творчая ідэя помніка-барэльефа ў тым, што камень-волат трымае на сабе чалавека-волата.

У планах Анатоля Белага — стварэнне пантэона, прысвечанага славутым сынам Беларусі. Ён будзе складацца прыкладна з 200 разнастайных работ.

Першапачаткова Анатоль Белы звярнуўся да беларускага ўрада з прапановай стварыць гэты пантэон у мінскім скверы імя Янкі Купалы. Атрымаўшы адмоўны адказ, ён вырашыў ажыццявіць задуму на тэрыторыі ўласнага музея.

Зараз пантэон складаецца з 10 памятных выяў і помнікаў. Тут ёсць работы, прысвечаныя бацьку і сыну Багдановічам, Ларысе Геніюш, Льву Сапегу і іншым славутым дзеячам беларускага адраджэння.

Пры стварэнні работы, прысвечанай Васілю Быкаву, Анатоль Белы сутыкнуўся з цяжкасцямі. Знайшліся людзі, якія выказвалі меркаванне, што не варта прыжыццёва ставіць помнік-барэльеф Васілю Быкаву. Але, па словах Белага, Быкаў, які зараз знаходзіцца ў беларускай сталіцы, даў згоду на стварэнне помніка-барэльефа.

У дзень народзінаў народнага пісьменніка адбудзецца яшчэ адна значная падзея. Ад імя Васіля Быкава медалём "За праўду ў творчасці" будзе ўзнагароджаны творца, імя якога пакуль трымаецца ў сакрэце.

Анатоль Белы запрашае ўсіх жадаючых наведаць свой музей у Старых Дарогах па Садовай, 52, дзе 19 чэрвеня ў 12 гадзін адбудзецца адкрыццё помніка-барэльефа.



Віталь ГАРБУЗАЎ.

Сёння "Народная воля" пускае ў першае плаванне яшчэ адзін "параходзік" — інфармацыйна-забаўляльную старонку "Ура, адпачынак!". Ведаем, што летам інфармацыя падобнага кшталту карыстаецца вялікім попытам у самых розных людзей. Абяцаем знаходзіць для вас, прыхільнікі "Народнай волі", усё самае цікавае і самае карыснае.

Пры стварэнні паласы "Ура, адпачынак!" спадзяемся і на вашу пошту, паважаныя чытачы! Пішыце нам, расказвайце свае гісторыі, задавайце пытанні.

І яшчэ: безумоўна, мы з хлебам-соллю чакаем у "...адпачынку" рэкламадаўцаў. Тых, хто размесціць сваю рэкламу ў першых трох выпусках "...адпачынку", чакаюць значныя скідкі.

Рэдакцыя газеты "Народная воля".

ИНТЕР-ВОЯЖ

Эпидемия SARS идет на убыль

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) вычеркнула Филиппины из списка стран, в которых распространяется атипичная пневмония. Такое решение основано на декларации филиппинского правительства о том, что новых случаев заболевания не зафиксировано в течение 20 дней. Днем раньше на проходившем в Женеве совещании по проблеме SARS эксперты ВОЗ пришли к выводу, что эпидемия атипичной пневмонии в большинстве ее очагов близится к концу. Это относится и к Китаю: участники совещания дали высокую оценку мерам китайских властей по борьбе со смертельным недугом.

Названа цена вертолетного такси из Симферополя

Новый вид услуг — перелет на вертолете из Симферополя в Ялту — предложило Крымское государственное авиационное предприятие "Универсал-Авиа". Расстояние в 100 км от Симферополя до Ялты отныне можно преодолеть за 30 минут на пассажирском вертолете Ми-8, который берет на борт 20 человек.

Один билет будет стоить около 37 долларов.

В Крыму придумали новую экстрим-услугу

Пещерный город Чуфут-Кале планируется включить в один из маршрутов экстремального туризма в Крыму. Об этом украинскому агентству "Контекст-медиа" сообщил заместитель министра культуры Крыма Исмет Заатов. По словам И. Заатова, в настоящее время в Крыму рассматривается ряд оригинальных программ по развитию туризма, в том числе экстремального. Один из предлагаемых туристических маршрутов с элементами экстрима проходит через знаменитое средневековое укрепление Чуфут-Кале, где туристов-экстремалов ожидает "прыжок в пропасть в мешке". При этом заместитель министра подчеркнул, что если маршрут утвердят, то прыгать в пропасть туристы будут только по желанию.

В Анапе появятся рикши



Новый курортный сезон в Анапе подарит жителям и гостям приморского города необычный вид передвижения — велотележку. А вскоре и по краснодарским набережным можно будет проехаться впереди велосипеда. Идея новшества исходит из Анапы, а ее реализация связана с решением проблемы летней занятости студентов. Прокомментировал это событие руководитель краевой молодежной биржи труда Владимир Платонов:

— Когда речь заходит о временной работе для молодежи, обычно оказывается, что многие ниши уже заняты. Появление новой рабочей силы связано с борьбой за перераспределение на рынке труда. Можно, конечно, вручить желающим подработать летом фирменные кепки студотрядов и поставить квас продавать. Но интереснее поискать — или организовать — незанятые ниши. Так мы и поступили.

З ПЕРШЫХ ВУСНАЎ

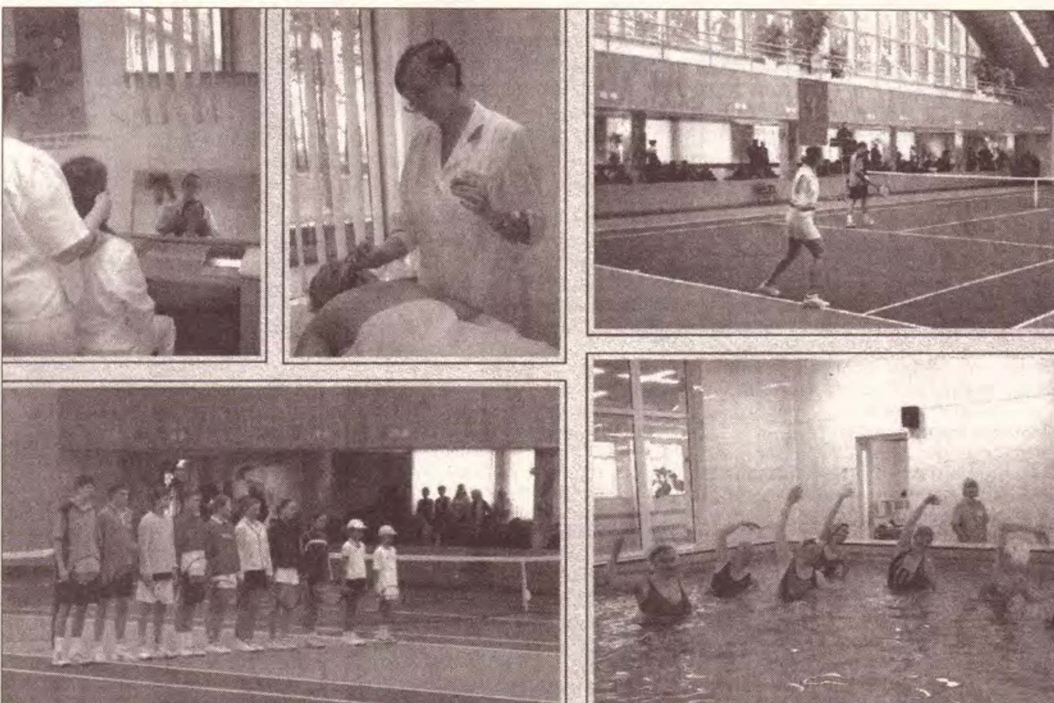
Наталля МАКЕЙ:

«Адпачынак — гэта не раскоша, а неабходнасць»

Надышоў сезон адпачынкаў. З першых дзён чэрвеня амаль кожны з нас ліхаманкава перагортвае старонкі шматлікіх рэкламных выданняў, спрабуючы выбраць з соцень прапаноў сапраўды найлепшае месца, дзе можна адпачыць, аднавіць сілы, падлячыцца. Вядомая і паважаная на рынку медыцынскіх паслуг фірма ***"ЛОДЭ"*** *чатыры гады таму адкрыла санаторна-курортны аддзел "Лодэ-С".*

Менеджэр аддзела абаяльная ***Наталля МАКЕЙ*** *адказвае сёння на пытанні карэспандэнта "Народнай волі".*





Наталля Макей (злева). У санаторным комплексе "Магістральны", г.Баранавічы.

— Наталля, на рынку турыстычных паслуг зараз, як кажуць, "воз и маленькая тележка" кампаній. Ці можа "Лодэ-С" прапанаваць спажыўцам нешта незвычайнае, што не могуць прапанаваць іншыя?

— Турыстычных фірм сапраўды зашмат, я з вамі згодна. Але наш аддзел адрозніваецца вузкай спецыялізацыяй. Адным з асноўных напрамкаў нашай актыўнасці з'яўляецца санаторна-курортнае лячэнне. Мы прапануем вялікі выбар найлепшых здраўніц, якія знаходзяцца як у нашай сінявокай Беларусі, так і ў сусветнавядомых курортах за межамі краіны. Напрыклад, Карлавы Вары... Кожнаму кліенту мы імкнемся забяспечыць індывідуальны падыход. Вы, напэўна, ведаеце, што дэвіз "Лодэ" — "гарантыя якасці". І яшчэ. Мы прапануем толькі тыя санаторыі і дамы адпачынку, якія наведалі нашы супрацоўнікі альбо партнёры і якія не выклікаюць сумненняў.

— Не сакрэт, што эканамічнае становішча многіх нашых грамадзян сёння пакідае жадаць лепшага. Але адпачыць хочацца ўсім. Які адпачынак Вы параіце для людзей з сярэднімі даходамі і ніжэй сярэдняга?

— Гэта перш за ўсё дамы адпачынку і пансіянаты Беларусі. Можна адносна танна правесці свой адпачынак і на курортах Азоўскага і Чорнага мораў — у Крыму, Балгарыі альбо Румыніі.

— "Лодэ" — фірма, якая ўсё ж такі спецыялізуецца на медыцынскіх паслугах. Раскажыце, калі ласка, падрабязней, наколькі актыўна вы супрацоўнічаеце з крымскімі санаторыямі, з падобнымі ўстановамі ў Беларусі, у іншых краінах?

— Па Беларусі мы прапануем каля 20 санаторыяў. Асноўны іх профіль — гэта лячэнне сардэчна-сасудзістых захворванняў, хвароб органаў стрававання, апорна-рухальнага апарату, нервовай сістэмы і органаў дыхання. Лячэбна-дыягнастычная база гэтых санаторыяў дазваляе праводзіць лячэнне на самым сучасным узроўні. Шырокую вядомасць пачынаюць атрымліваць беларускія мінеральныя воды. Многія з іх, напрыклад, у санаторыях "Нарач", "Летцы", "Буг" не саступаюць такім вядомым, як "Трускавецкая". У некаторых з іх прымяняюць старажытныя метады: гразелячэнне, нетрадыцыйную тэрапію. У санаторыях "Летцы" і "Буг" адкрыты аддзяленні для рэабілітацыі хворых, якія перанеслі інфаркт міякарда. У гэтых санаторыях прымяняюцца кліматалячэнне, лячэбная фізкультура, механатэрапія, спелеатэрапія, эндабранхіяльныя залівкі, фізіятэрапія і гэтак далей.

Што тычыцца, напрыклад, Чэхіі, то нашы кліенты могуць паехаць у Марыянскія Лазне, Францішкавы Лазне і сусветнавядомыя Карлавы Вары. У Карлавых Варах лечаць перш за ўсё захворванні органаў стрававання і парушэнні абмену рэчываў, хваробы печані, жоўцевага пухіра, ішэмічнай хваробы сэрца, атэрасклероза, інфаркта міякарда, дыябета. Але адпачынак у Чэхіі, натуральна, даражэй, чым у Беларусі. Таму дазволіць сабе яго можа не кожны.

Прамежкавае становішча, што тычыцца коштаў на пуцёўкі, займаюць унікальныя бальнеалагічныя курорты Прыкарпацця на Украіне — Трускавец і Моршын. Яны вабяць не толькі сваімі коштамі на пуцёўкі (прыблізна 9—10 у.а. за суткі, уключаючы лячэнне і харчаванне), але і перш за ўсё унікальнай па сваім хімічным складзе мінеральнай вадой, а таксама залежамі "горнага воску" — азакерыту, які выкарыстоўваюць у гразелячэнні. У Трускаўцы мы прапануем дзевяць санаторыяў, дзе вельмі паспяхова лечаць захворванні нырак, парушэнні абмену рэчываў і захворванні органаў стрававання.

— А ў Крыму?

— Гаворачы пра Крым, нельга не сказаць пра яго клімат. Мяккае горнае паветра, вінаград, лекавыя гразі, купанне ў моры і ласкавае паўднёвае сонца саграюць, лечаць, мацуюць арганізм. Мы маем магчымасць прапанаваць адпачынак і лячэнне на ўсім узбярэжжы Крыма — прычым як у недарагіх пансіянатах і базах адпачынку, так і ў самых элітных гатэлях і санаторыях.

— Дзе, на Ваш погляд, лячэнне самае эфектыўнае?

— Яшчэ раз паўтаруся, што кожны санаторый, які мы прапануем для адпачынку і лячэння, мы ведаем. І ведаем, што ён добры. Узровень абслугоўвання ў іх высокі. Што тычыцца таго, дзе лячэнне найбольш эфектыўнае, то перш за ўсё трэба ведаць профіль захворвання. На кожную хваробу мы можам прапанаваць шэраг лячэбных устаноў, дзе можна эфектыўна падлячыцца.

— Ці даяце вы папярэднюю медыцынскую кансультацыю, перш чым ваш кліент вырашыць, дзе ён будзе адпачываць і лячыцца?

— Так, безумоўна. Высокакваліфікаваны, вопытны курарталаг бясплатна кансультуе ў фірме "Лодэ" па пытаннях аздараўлення і лячэння хвароб любога профілю. Акрамя таго менеджэры нашага аддзела маюць медыцынскую адукацыю.

— Ці прадастаўляе фірма "Лодэ" скідкі? Калі так, то распавядзіце пра іх падрабязней...

— Для пастаянных кліентаў "Лодэ" скідкі складаюць да 10% ад кошту пуцёўкі. Я вельмі рада вам паведаміць, што ў нас такіх кліентаў ужо даволі шмат. Мы ўдзячны ім за гэта, і робім усё магчымае, каб палепшыць якасць нашых паслуг.

— І ў заканчэнні, Наталля, раскажыце нашым чытачам які-небудзь анекдот, звязаны з адпачынкам...

— Мужчына папрасіў ва Усявышняга камандзіроўку ў рай. Усявышні задаволіў просьбу чалавека. У раю было ўсё казачна: жанчыны, віно, пацехі. Мужчыне спадабалася, і ён вырашыў звярнуцца да Усявышняга з просьбай пакінуць яго там назаўсёды. І гэтая просьба была задаволена. Але на гэты раз аматара пацех і жанчын чакалі чэрці і катлы, у якіх яго збіраліся зварыць.

— Падман! Гэта ж не тое, што я хацеў! Гэта зусім не тое, што я бачыў падчас трохдзённай камандзіроўкі ў рай! — залямантаваў падмануты "заказчык".

— А ты не блытай, — спакойна адказаў Усявышні, — турызм з эміграцыяй.

— Дзякуй, Наталля, Вам за цікавую размову. Жадаю Вам і ўсім Вашым кліентам цудоўнага здароўя!

САНАТОРНО-КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
Трускавец, Моршин, Испания, Хорватия, Литва, Карловы вары
Консультации опытного курортолога БЕСПЛАТНО
БЕЛАРУСЬ: отдых и лечение
24 санатория и дома отдыха
Детский отдых на Нарочи
БОЛГАРИЯ, ЕГИПЕТ, ТУРЦИЯ
ЭКСКУРСИОННЫЕ ТУРЫ ПО ЕВРОПЕ
АВТОБУСНЫЕ БИЛЕТЫ ПО ЕВРОПЕ
АВИАБИЛЕТЫ
ВИЗЫ: ШЕНГЕН ПРИБАЛТИКА
ЛОДЭ-С
г. Минск, ул. Гикало, 1 (Слева от ЦУМа)
Тел./факс 232-92-02 239-62-91
tur@lode.by
Лиц. №439 от 24.05.2001 по 24.05.2006 МС и ТРБ

БЛІЦ-АПЫТАННЕ

А я ў космас бы злятаў!

— Як Вы звычайна праводзіце свой адпачынак?
— Куды Вы паедзеце адпачываць у гэтым годзе?
— Уявіце сабе сітуацыю, што ў Вас ёсць адзін мільён віртуальных долараў і адзін вольны месяц. На якую вандроўку Вы асмеліцеся?

Такія пытанні мы задалі пяці вядомым і не вельмі вядомым асобам.

Франк ЛАНГСДОРФ, ***генеральны прадстаўнік авіякампаніі «Люфтганза» ў Рэспубліцы Беларусь:***

«Толькі атыповая пнеўманія можа змяніць нашы планы»

Разам з сям'ёй я стараюся з'ехаць у адпачынак у якое-небудзь цёплае мястэчка — напрыклад, у Паўднёва-Усходнюю Азію. Перад прыездам у Мінск я працаваў у маскоўскім офісе "Люфтганзы". І таму я добра ведаю, якая ў Расіі і Беларусі доўгая і халодная зіма. Калі я бяру кароткі адпачынак зімой, то магу злятаць, напрыклад, у Таіланд. Мінулым летам мы ездзілі ў Іспанію. Летам там даволі спякотна і адначасова камфортна. І калі едзеш у Еўропу, не трэба пераадольваць значныя адлегласці. Што немалаважна. Хачу яшчэ дадаць, што вандрую я толькі пры дапамозе авіякампаніі "Люфтганза". Выключэнне раблю толькі ў выпадку, калі наша кампанія не абслугоўвае той ці іншы маршрут.

Наконт гэтага года мы з жонкай яшчэ дакладна не вырашылі, куды паехаць. Магчыма, гэта будзе востраў Балі на поўдні Азіі. Я ведаю, што ў ліпені і жніўні там цудоўнае надвор'е. Мы можам змяніць наша рашэнне па прычыне атыповай пнеўманіі, якая мае месца ў тым рэгіёне. У гэтым выпадку наша сям'я будзе адпачываць альбо ў Іспаніі, альбо ў Партугаліі.

Мільён долараў?!. Я б тады паехаў на поўдзень — на астравы Таіці, Бора-Бора і Марэа. Я быў там 28 гадоў таму. І гэта было, мусіць, самае цікавае падарожжа ў маім жыцці. Але, на жаль, не самае таннае. За ўсё на гэтых астравах трэба выкласці вялікія грошы. Тым не менш гэта абсалютна фантастычны рэгіён для турыстаў!

Ігар ЛАЗАРЧУК, ***кіраўнік Беларускага цэнтра ў Бельгіі:***

«А я ў космас бы злятаў!»

Падчас адпачынку я гуляю па старажытным горадзе Антверпене, у якім ёсць шмат прыгожых і найцікавейшых мясцін. За тыя гады, што я жыву тут, у Бельгіі, я яшчэ не ўсе такія мясціны ведаю.

Гэтым летам я планую з'ездзіць у Лондан да айца Аляксандра Надсана. У Лондане працуе даволі вялікі цэнтр беларушчыны ў Заходняй Еўропе, ёсць гістарычная беларуская бібліятэка. Акрамя спраў, канешне, паспрабую атрымаць асалоду ад самой Англіі і добра адпачыць. Лондан — вельмі цікавы горад, і там ёсць што паглядзець.

А калі б у мяне быў мільён долараў, я ў космас злятаў бы. І быў бы вельмі шчаслівы паглядзець на нашу Зямлю з космасу.

Павел ХОЛАД, ***перакладчык:***

«Мне хочацца слухаць цішыню»

Падчас адпачынку звычайна едзем да вады. Чаму да вады? Таму што летам мне хочацца, каб было спякотна, а калі сапраўды спякотна, то хочацца "абмакнуцца". Калі б рэсурсы дазвалялі, я ўзяў бы жонку і наша немаўля і адчаліў бы да дальніх мораў. А паколькі вялікіх грошай няма, то паеду куды-небудзь у Беларусі. У нас хапае ўтульных месцаў для адпачынку. Напрыклад, Нарач.

У гэтым годзе хацелася б наведаць гэта цудоўнае возера Беларусі, але лепш — Палангу на Балтыцы. У Крым мяне не цягне, таму што там процьма народу. А мне і маёй сям'і хочацца слухаць цішыню.

Калі б на мяне зваліўся мільён долараў, набыў бы як мінімум тры білеты ў адзін бок. Куды-небудзь як мага далей. А яшчэ лепш, каб і мае сябры згадзіліся наогул адсюль з'ехаць...

Аляксандр СТАРЫКЕВІЧ, ***галоўны рэдактар газеты "Салідарнасць":***

«Буду «курыць бамбук»!»

Кажучы шчыра, я не бяру, як гэта прынята, адпачынак на адзін месяц. Звычайна з'язджаю з Мінска на тыдзень, максімум на два. Аддаю перавагу нашым цудоўным беларускім азёрам, а калі ёсць магчымасць, магу з'ездзіць і за мяжу.

У гэтым годзе з улікам таго, што я раблю новую газету "Салідарнасць", для мяне будзе вельмі праблематычна кудысьці знікнуць нават на тыдзень. Але, магчыма, усё ж такі я знайду час і наведаю Прыбалтыку. У мяне там ёсць сябры. Хутчэй за ўсё я не буду ствараць ім нязручнасці, а набуду пуцёўку і буду там, як кажуць, "курыць бамбук".

Калі б у мяне быў мільён долараў, я, мусіць, падаўся б у марскі круіз. Напрыклад, па скандынаўскіх ф'ёрдах ці па Карыбскіх астравах.

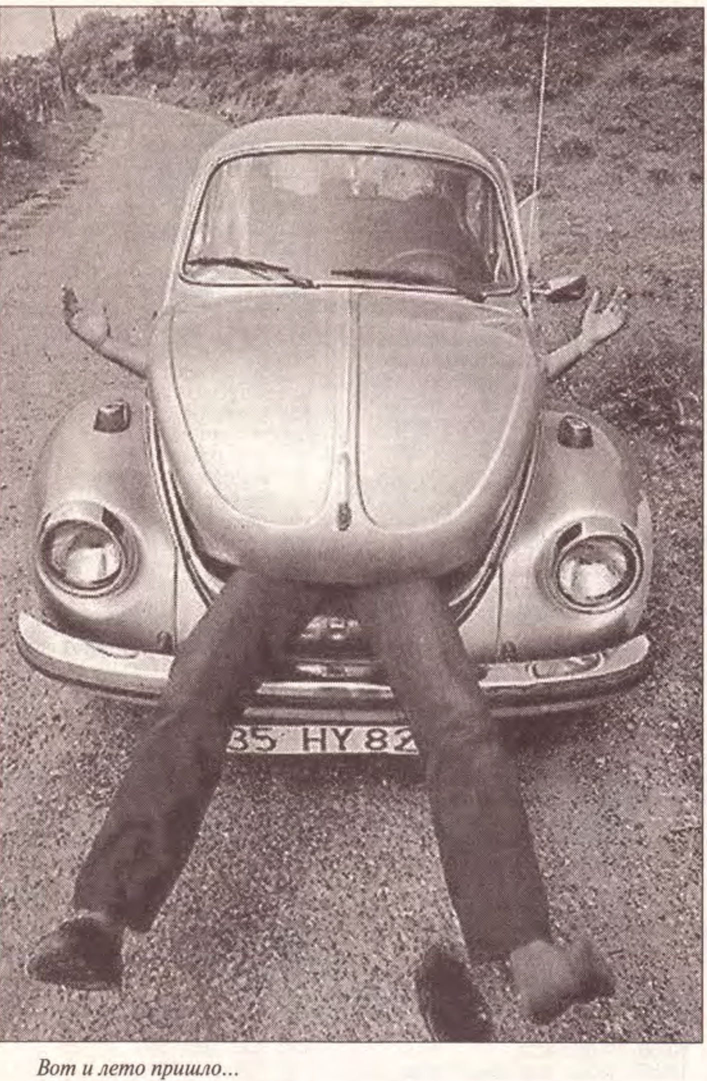
Мікалай СТАТКЕВІЧ, ***старшыня Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі «Народная Грамада»:***

«Магчыма, пажыву ў бацькі на лецішчы»

Геаграфічныя каардынаты майго адпачынку залежаць ад таго, ці ёсць у мяне падпіска аб нявыездзе. У 1999 годзе, напрыклад, я наведаў свайго брата ў Крыму. А так звычайна лета праводжу ў Беларусі. Езджу да цешчы альбо да свайго бацькі на лецішча. Часам наведваю сяброў, адпачываем дзе-небудзь каля возера.

На гэты год у мяне пакуль няма ніякіх планаў. За межы Беларусі выехаць я хутчэй за ўсё не здолею. Калі будзе вольны тыдзень, пажыву ў бацькі на лецішчы альбо ў каго-небудзь з аднапартыйцаў, напрыклад, на Браслаўскіх азёрах. Але, баюся, што гэтым летам прыйдзецца займацца падрыхтоўкай да якога-небудзь рэферэндуму, а не адпачываць.

Мільён долараў?.. Гэта занадта гіпатэтычны варыянт. Але ж, я думаю, што нават мільён долараў значна не паўплываў бы на мае звычкі. Для мяне адпачынак — гэта сонца, вада. Магчыма, яшчэ горы... І, канешне, добрыя кніжкі.



Вот и лето пришло...

Бразильский карнавал пройдет этим летом в Киеве

26 июля в Киеве состоится феерическое и экзотическое зрелище — бразильский карнавал. Об этом сообщили в пресс-службе Киевской городской администрации. Как отметил представитель компании Pickard & Co.Ltd, проведение карнавала в столице Украины станет историческим событием, поскольку ни в Восточной Европе, ни в Европе вообще бразильские карнавалы до сих пор не проводились. Для фестиваля из Лиссабона будет доставлена специальная автоплатформа, на которой свое мастерство киевлянам продемонстрируют суперзвезды бразильского карнавала. В карнавале примут участие также десятки киевских творческих коллективов.

Матэрыялы паласы падрыхтаваў Алесь СІЛІЧ.

УЛЫБНИТЕСЬ...

Эх, охотничек!

Мужик возвращается с охоты довольный. Жена:

— Как охота?

— Класс! Ежей целую гору настрелял!

— Ты что, совсем обалдел? Зачем нам ежи!

— Ну как же! Тебе — на воротник, теще — на стельки.

***

Муж возвращается домой с охоты, звонит жене с вокзала:

— Маша, это я. Еду домой.

— Как охота, милый?

— Все нормально, месяц не будем покупать мяса.

— Ты убил лося?

— Нет, пропил зарплату.

***

Возвращается муж с охоты страшно злой. Жена:

— Что случилось?

— До чего же лиса коварное животное! Вижу лису, стреляю, лиса падает. Иду к ней, лиса лежит. Подхожу, глядь, а это — собака!

***

Один охотник делится с другим опытом, как избавиться от комаров во время охоты:

— Хорошенько натритесь добрым вином и затем посыпьте себя мелким песком. Комары сядут, напьются вина и начнут бросать камни друг в друга.

***

Сидят два охотника. Один — другому:

— Я теперь на лису с хомячком хожу охотиться.

— А это как?

— Даешь хомячку бутылку водки, засовываешь его в лисью нору, а когда они через 15 минут выходят покурить...

***

Корреспондент задает вопрос охотнику-любителю:

— И давно вы охотитесь на слонов?

— Нет, недавно. Я приехал сюда охотиться на бабочек, но потерял очки...

***

Охотник идет по лесу, ему навстречу — кабан. Он из обоих стволов — ба-бах! Все в дыму, охотник думает: попал или не попал? Дым рассеивается, кабан стоит целехонек и говорит:

— Ну, мужик, ты попал...

***

Сидит парень с удочкой на берегу пруда. К нему подходит рыбинспектор и пытается его оштрафовать.

— Здесь запрещено ловить рыбу!

— Я не ловлю рыбу!

— А что вы делаете с удочкой в руках?

Парень достает удочку из воды и говорит:

— Видите, я просто купаю червячка.

***

Рано утром на берегу речки сидит рыбак. Мимо проходит мужик.

— Как сегодня вода?

— Изумительная, рыба вообще не хочет из нее вылезать.

Дадзім цягу на цягніку

Кошты на праезд у найбольш папулярных курортных накірунках на цягніку Беларускай чыгункі са ст. "Мінск-Пасажырскі" (у беларускіх рублях):

СТАНЦЫЯ ПРЫЗНАЧЭННЯ, НУМАРЫ ЦЯГНІКОЎ	ПАСАЖЫРСКІ ПОЕЗД			ХУТКІ ПОЕЗД		
	Агульны	Плацкартны	Купэ	Плацкартны	Купэ	СВ
Адлер, 38	-	-	-	75.780	118.820	-
Адлер, 178	-	64.240	101.170	-	-	201.860
Кіеў	-	-	-	23.170	36.120	71.330
Сімферопаль, 182, 100	28.700	40.710	63.890	45.470	71.050	-
Рыга	33.560	66.240	84.440	-	-	-
Санкт-Пецярбург, 190, 52	-	29.830	46.930	39.760	64.420	122.660
Львоў, 271	-	22.380	34.940	-	-	-
Днепрапятроўск, 172	22.360	31.400	49.120	-	-	-
Калінінград, 285, 29	21.470	28.080	43.430	40.100	62.300	112.380
Кіславодск	-	-	-	56.910	89.140	-
Кішынёў	-	-	-	30.790	47.780	-
Марыупаль	-	36.450	57.150	-	-	-
Мінеральныя Воды, 178, 146	-	65.310	102.070	54.680	85.520	-
Адэса	-	-	-	37.000	57.740	-
Растоў-на-Доне, 38, 178	-	49.520	77.740	60.320	94.200	154.930

ГАСТРОЛИ

Нина УСАТОВА:

«Для меня немыслимо жить за решеткой...»

*20 июня театральный проект "Виртуозы сцены" на сцене столичного Дома офицеров представляет комедию Российского государственного академического Большого Драматического театра им.Г.В.Товстоногова **"Семейный портрет посторонним"**. В главной роли — народная артистка России **Нина Усатова.***

"Народная воля" предлагает одно из последних интервью Усатовой, опубликованное в российской прессе.

Нина Усатова не дает рецептов — ни кулинарных, ни жизненных. Не хочет брать на себя ответственность подсказывать другим, как нужно жить. В начале спектакля прозвучала просьба отключить сотовые телефоны и пейджеры. Как всегда, отдельные "театралы" не отключили.

— Это ужасно, — расстраивалась Нина Николаевна, когда мы беседовали в гримерке. — Это такое неуважение к актерам! Мы играем, плачем настоящими слезами, сердце рвем — и тут звонки.

— Знаете, почему начали делать такие объявления? — замечает народная артистка России Зинаида Шарко *(в гримерной, где идет наше интервью, ей накладывают грим).* — В Ленкоме была история: играли "Чайку", шел монолог Нины Заречной, и вдруг в секундной паузе, возникшей в монологе, в зале раздается: *"Скоро эта х...ня закончится, и я тебе перезвоню..."*.

— Нина Николаевна, для вас слово *провинциал* в какой оттенок окрашено?

— Провинция — это наша суть. В столице жизнь с другой скоростью крутится, принимает формы, которые не свойственны провинции. А тут еще живут по совести и чести, помнят и уважают стариков. Но жизнь в провинции настолько тяжела и убога! Я это хорошо знаю. Моя родня так живет. Для них слово автоответчик — это что-то ругательное. Люди, как моя мама, всю жизнь на огороде вкалывают. В лучшем случае успевают по телевизору посмотреть бразильские и мексиканские сериалы о какой-то хорошей, счастливой жизни, вот единственная их отдушина.

Недавно была в Кургане (здесь я оканчивала десятилетку) и не узнала своих одноклассниц. Может, потому что я постоянно бегаю, старость меня не догоняет, а они выглядят от этой жизни лет на 25 старше. Муж-пьяница, тяжелый труд, вечная нехватка денег...

— Почему девочке, рожденной на глухой станции Малиновое озеро, захотелось стать актрисой?

— Естественно, на нашем полустанке не было театра, фильмы крутили только по праздникам, мы садились на полу и смотрели "Чистое небо", "Кубанские казаки", "Воскресение". Мне захотелось так же выражать свои чувства, как это делали актрисы. Я была очень застенчивая, но поняла: на экране можно выплеснуть все, что накипело.

Кстати, ведь не так много фильмов тогда снималось — восемь-девять в год на всех киностудиях страны, но фильмы были более качественные. Вот "Война и мир" Сергея Бондарчука — можно не читать Толстого, только фильм посмотреть, потому что Бондарчук снимал не по мотивам, как сейчас делают многие режиссеры, он от текста ни на слово не отступил.

— Вы пять раз поступали в Театральное училище имени Щукина...

— Все известные киноартисты были выпускниками этого училища — Миронов, Гундарева, Чурсина, поэтому я мечтала учиться именно там. Проваливалась на экзаменах и уезжала домой, потом с подружками осталась в небольшом городке под Москвой, работала на фабрике, ткала платки. А каждый вечер у меня был занят: спектакли, музеи, концерты — этим я жила и дышала. Я посмотрела тогда все у Эфроса, Любимова, Гончарова. Поступила в конце концов в Щукинское, но на режиссерский факультет. Впоследствии это помогло мне в разборе своих ролей, кроме того, я знаю, как справиться с провальными сценами в спектакле. Научилась рвать их ритмически. Своей энергией, словом, жестом заставить зрителя встрепенуться.

— Возраст для актрисы очень важен?

— Нисколько. Я в 28 лет играла бабку в "Беде" без грима, и мне верили!

— Нина Николаевна, как у Ввас складываются отношения с сыном? У него сейчас трудный возраст — 14 лет.

— Мне за него всегда тревожно. Конечно, он дитя своего поколения. Дышит тем же воздухом, которым дышат его друзья. Помню, у меня были такие противоречия с родителями. Мама спрашивала: "Это куда ты побежала в капрончике?" На улице минус 35 градусов, капрон к ногам примерзает. Позже, когда коленки захрустели, я сказала себе: "Мама, мама, как же ты была права". А у нас с сыном все похлеще. Это то оторванное поколение перестроечных детей, которое родилось в безвременье. Меня шокирует их блатной жаргон, когда "блин" через каждое слово. Сын отвечает, что иначе не попадет в тусовку. Но иногда удивляет другое. Видишь — шпана шпаной, а поступает как человек. Значит, глубоко, но есть что-то в молодых чистое и красивое.

Но в жизни нашей грязи, к сожалению, больше. Мы уже привыкли: когда тебя пихают кулаком в живот в метро и не извиняются — это норма, а когда что-то человеческое проявляется в людях — это воспринимается как нонсенс. Однажды вышла я из самолета, вдруг парень красивый, хорошо одетый дергает у меня сумки, я в ужасе, а он: "Куда только мужики смотрят". И донес вещи. У меня аж спина покраснела. Я прямо влюбилась в него!

...Почему сейчас детям мало говорят о добром? На экране много агрессии, того, что нельзя смотреть не только детям, но и взрослым. Наше кино слишком увлеклось боевиками. А людям хочется фильмов вроде "Кубанских казаков", чтобы можно было посмеяться и отдохнуть.

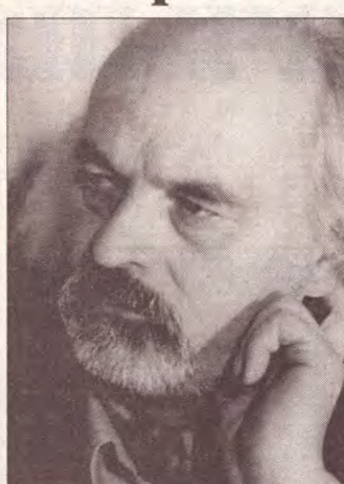
Я так думаю: надо внутри себя выстроить храм, навести порядок в душе, потом в квартире, в подъезде и дальше в стране. А то ведь иногда уже боишься красоты, хочется что-то сделать, а опасаешься. У всех моих соседей по даче — решетки, чтобы не залезли за последней алюминиевой ложкой. А для меня немыслимо жить за решеткой...

Татьяна НАГОРНАЯ.



Аляксей
МАРАЧКІН

Вершы



***

Ужо не пачую:
— Ляксейка, ўставай.
У школку пара збірацца.
Завея і сцюжа
За вокнамі кружаць.
Чырвоныя яблыкі сняцца.

***

Гарадзец, Станулі, Варганы...
Як адзежына даўняга строю, —
Старажытныя курганы
Засталіся ад прашчураў-вояў.

Адгукнуцца праз тоўшчу вякоў
Дым стажараў, гул стольнага веча.
Устрывожаны цокат падкоў,
Звон набатны, звон цяжкага меча.

Кавалі, Верацеі, Вялец...
Коціць воды празрыстая Мнюта.
Мчыць па полі ўзмакрэлы ганец,
Асыпаецца квеценем рута.

Скрыжаванні забытых дарог
Параслі хмызняком верасовым.
Як настольнік — квяцісты мурог,
Цешыць вока узор адмысловы.

Курганы... Усяслава шалом
Узвышаюць купчастыя сосны.
Знітаваных стагоддзяў сувой,
Ткуць узорысты летапіс кросны.

Навасельцы, Лужкі, Камаі —
Майго роду адметная рыска.
Баўтрамеі, Лугі, Барсукі —
Нашых продкаў былая калыска.

***

Хаваю прароцтва
ў сабе,
Люстэрка утойвае
цемру...
Не спраўдзіцца заўтра.
На дне
Не скарбы — засохлае
зерне.
Патрэсканай столі
прамень.
Між пальцаў дрыжыць
павуцінне.
Праз шчыліну свеціцца
дзень,
Ператрасае начынне.

***

Заціша перад навальніцай.
Заціша перад перуном.
Заціша... Хмары... Папялішча.
Яшчэ жывём. Не ўдарыў гром.
Яшчэ збіраемся, плануем,
Кахаем, любім і смуткуем.
Нанова хочацца пачаць.
Заціша — тайная пячаць.

***

Як нічога не ляснецца,
размалюю я прасніцу.
Не хапае паперы —
размалюю я дзверы.
А на плот, не на плыт,
Неба фарбы — блакіт.
Квецень. Сонца і хмара.
Унізе подпіс мой —
MARA.

***

Пярунавы стрэлы
Над пушчай грымелі.
Жыве Беларусь,
Покуль мы не знямелі.
Жыве!
Покуль з намі
Адчай і адвага.
І будзе да нас,
Як да іншых павага.
Жыве!
Хай паўторыцца,
Нібы замова.
Жыве Беларусь,
Покуль жыць будзе мова.

СПОРТ

Сергей БОРОВСКИЙ:

«Уезжаю, чтобы обеспечить достойную жизнь»

Тренер столичного футбольного клуба "Торпедо-МАЗ" Сергей Боровский, в бывшем легендарный футболист минского "Динамо", отправляется зарабатывать себе на хлеб в литовский "Каунас".

Корреспондента "Народной воли" заинтересовало, что побудило его покинуть родной клуб.

— Не хочется, конечно, уезжать, — сказал Боровский, — какими бы заманчивыми ни были предложения. Хочется работать дома, на благо родины. И работал бы, если бы мне в Минске платили столько, сколько предлагают в Литве.

— На сколько лет подписали контракт.

— На два года.

— Задачи стоят немаленькие?

— Как минимум — пройти в Лигу чемпионов.

— В свое время Вы тренировали латвийский "Вентспилс" и молдавский "Шериф", но литовский клуб — впервые. Не боитесь, что многие игроки могут вас, мягко говоря, не принять? Новый тренер, новые установки...

— От этого никуда не уйдешь. Если игрок заключил контракт, то он должен профессионально выполнять свое дело. Тем более что команда возрастная.

— В вашу бытность главным тренером Национальной сборной по футболу Вас тоже не воспринимали многие старожилы?

— Ты кого имеешь в виду?

— Тех же Белькевича, Хацкевича. Последний, кстати, сделал заявление в прессе: Боровскому при встрече даже руки не подам.

— Ну а как он мне может подавать руку, если я его выгнал из сборной? Вполне обоснованно.

— За что, если не секрет?

— Он набрался наглости накануне ответственной игры приехать на базу в Стайки в стельку пьяным, да еще и не один. Я ему так и сказал: "Убирайся, ноги твоей в сборной больше не будет!"

— А как же насчет воспитания?

— Может и нужен метод кнута и пряника, но я к этому не привык. Считаю, что между тренером и игроками должно быть взаимопонимание.

— Вы гнете туда же, куда и Малофеев. Именно он сейчас ищет этого взаимопонимания... А вообще, Сергей Владимирович, Вы бы хотели снова возглавить сборную?

— Нельзя дважды войти в одну и ту же реку. Хотя, если бы был большой душевный порыв, наверное, согласился бы снова стать у руля сборной.

Ольга РОМАНЮК.

11

чэрвеня

СЕРАДА

Усх. 4.38 Зах. 21.41
Даўж. дня 17.03
Поўня
14 чэрвеня

Сёлета спаўняецца 95 гадоў з дня нараджэння А. М. Арлова (1908—1942), беларускага скульптара, удзельніка скульптурнага афармлення Дома ўрада, Дома афіцэраў і інш.

Пінчанін стаў чэмпіёнам свету

Выхаванец Брэсцкага вучылішча алімпійскага рэзерву жыхар Пінска Мікалай Патоцкі стаў чэмпіёнам свету, заваяваўшы "золата" на 29-м чэмпіянаце свету па цяжкай атлетыцы сярод юніёраў, які праходзіў з 1 па 7 чэрвеня 2003 года ў Эрмасільё (Мексіка).

Мікалай Патоцкі стаў лепшым у вагавай катэгорыі да 94 кілаграмаў. У суме ён набраў 372,5 кілаграма (рывок — 175 кілаграмаў, штуршок — 197,5 кілаграма). Сярэбраны прызёр адстаў ад пераможцы ўсяго на 2,5 кілаграма. "Бронзу" ў гэтай катэгорыі ўзяў таксама атлет нацыянальнай зборнай Рэспублікі Беларусь Алег Лобан з Бабруйска.

Мікалай Патоцкі трэніруецца пад кіраўніцтвам старшага трэнера зборнай каманды Брэсцкай вобласці Аляксандра Самадаева. У гутарцы з карэспандэнтам БелаПАН Аляксандр Самадаеў зазначыў, што першая сур'ёзная перамога атлета прыпала на восень мінулага года. Тады Мікалай Патоцкі ўзяў "срэбра" на чэмпіянаце Еўропы сярод юніёраў. Трэнер спадзяецца, што юніёрскае "золата" — гэта не мяжа магчымасцей таленавітага атлета.

Валянціна КАЗЛОВІЧ.

Кубак Стэнлі не прыедзе на Беларусь

Вызначыўся ўладальнік кубка Стэнлі 2003 года. У сёмым матчы фінальнай серыі "Нью-Джэрсі-Дэвілз" перамаглі "Анахайм Майці Дакз" з лікам 3:0.Шайбы ў рашаючай сустрэчы закінулі Рап і двойчы адзначыўся Фрызэн. Такім чынам, лік у фінальнай серыі стаў 4:3 на карысць "д'яблаў" з Нью-Джэрсі.

Шкада, што кубак Стэнлі не прыедзе ў Беларусь. Гэта было б магчыма ў выпадку, калі б "Анахайм Майці Дакз", за які гуляе беларус Руслан Салей, у сёмым матчы перамог сапернікаў.

Віталь ГАРБУЗАЎ.

А ну, дзяўчаты, на аўтамабіль!

Вызначаны пераможцы аўтамабільных гонак пераследу сярод жанчын-вадзіцеляў "А ну, дзяўчаты!". Мерапрыемства адбылося на карцінгавай трасе "Вікторыя" ў Мінску.

Усе гонкі былі бескантактныя, стартавалі па два аўтамабілі ў розных частках трасы, і ў залік ішоў сумарны час, паказаны ў трох практыкаваннях паўфінальных заездаў. У фінал выйшлі 12 удзельніц. Найлепшы кваліфікацыйны вынік паказала якраз А.Гайдук.

У выніку ўпартай барацьбы ў фінальным заездзе перамогу атрымала Ірына Шляхценка на аўтамабілі "Фальксваген Гольф". Другое месца ў Алены Башмаковай ("Таёта Селіка"), трэці вынік і бронзавы медаль спаборніцтваў у Святланы Кукушкінай ("Таёта Карола").

Аляксей АРЭШКА.

Целы праляжалі ў кватэры больш за тры гады

Больш за тры гады праляжалі целы дзвюх родных сясцёр у аднапакаёвай кватэры аднаго са шматпавярховых дамоў па вуліцы Воінаў-Інтэрнацыяналістаў у Віцебску. На гэтым тыдні яны будуць пахаваныя за кошт дзяржавы.

Як паведаміў БелаПАН следчы пракуратуры Першамайскага раёна Віцебска Раман Шыёнак, абедзве жанчыны 1932 года нараджэння лічыліся без вестак зніклымі з 1999 года. На мінулым тыдні ў абласным цэнтры з'явіўся іх сваяк, па ініцыятыве якога работнікі ЖЭУ і супрацоўнікі Першамайскага РАУС вырашылі праверыць кватэру, дзе пражывала адна з сясцёр.

Пасля таго як адчынілі дзверы, якія, паводле слоў Р.Шыянка, былі ўсе ў павуцінні, у кватэры былі знойдзены "муміфікаваныя целы дзвюх жанчын". Праверкай устаноўлена, што смерць сясцёр насіла негвалтоўны характар. Паводле ацэнак экспертаў, жанчыны памерлі прыкладна напрыканцы 1999 года. Адна з сясцёр — у выніку вострай сардэчна-сасудзістай недастатковасці, прычыну смерці другой устанавіць не ўдалося.

Сяргей КОЧАТАЎ.

Ашуканства з гарантыяй

Як часта сучасныя паслядоўнікі Астапа Бендэра, ажыццяўляючы ўласную афёру па ад'ёме грошай, забываюць святое правіла Вялікага Камбінатара: "Трэба шанаваць Крымінальны кодэкс!".

Няўвага да гэтага правіла разам са сквапнасцю вельмі пашкодзіла правядзенню махлярскай аперацыі, якую задумалі і пачалі здзяйсняць два прайдзісветы ў Віцебску. Прыстойна апрануўшыся, яны наведваліся ў кватэры і, называючы сябе работнікамі тэхнагандлёвага цэнтра "Гарант", які займаецца распаўсюджваннем кабельнага тэлебачання, абяцалі гаспадарам забяспечыць іх шматканальным вяшчаннем. Тут жа госці прапанавалі падпісаць дагавор і заплаціць 5—6 тысяч рублёў авансу.

Даверлівыя жыхары ўскраіны не цікавіліся персанальнымі пасведчаннямі незнаёмцаў і, спадзеючыся, што сапраўды пазбавяцца ад навязлівых і аднастайных беларускіх праграм, без ваганняў аддавалі грошы.

Пасля таго як першы тур махлярскай аперацыі завяршыўся ўдала, аферысты рушылі па новых адрасах, павялічыўшы задатак да 15 тысяч, што, дарэчы, у 5 разоў больш, чым патрабуе пры падпісанні дагавору сапраўдны цэнтр "Гарант". Занадта высокая цана насцярожыла найбольш падазроных гараджан, і яны патэлефанавалі ў міліцыю. Складзены фотаробаты аферыстаў, ідзе іх пошук...

Сяргей БУТКЕВІЧ.

Двайное забойства ў Азёрах

У лесе недалёка ад вёскі Локна Гродзенскага раёна мясцовы жыхар пад слоем імху знайшоў два трупы. Як пазней аказалася, гэта быў 30-гадовы жыхар Расійскай Федэрацыі і яго 20-гадовая сяброўка, якія зніклі яшчэ на пачатку мая.

Андрэй Чэрнік, менавіта так завуць ахвяру, пастаянна пражываў у Нямеччыне і займаўся аўтабізнесам. У вёсцы Азёры Гродзенскага раёна ён набыў дом, які выкарыстоўваў як дачу. Менавіта ў Азёрах яго бачылі апошні раз. На пачатку мая ён прыехаў туды разам з сяброўкай, жыхаркай Гродна Вольгай Міхеевай. Што адбылося ў Азёрах, спрабуе высветліць следства.

На пачатку мая ў РАУС Гродзенскага раёна звярнуўся знаёмы Андрэя Чэрніка, які паведаміў аб знікненні свайго сябра. Падчас агляду дачы ў Азёрах следчыя знайшлі сляды крыві ў хаце і на падворку. Рэчы ў спальні былі параскіданыя. Аднак целы загінуўшых знойдзены толькі цяпер. На целе мужчыны былі дзве рубленыя раны, а кабета, па першаснай версіі экспертаў, была задушана.

Андрэй АДЛЯНІЦКІ.

«Рупліўца Беларушчыны»

Таварыства беларускай мовы імя Ф.Скарыны запрашае вучняў 9—11 класаў школ, гімназій, ліцэяў, студэнтаў ВНУ і навучэнцаў сярэдніх спецыяльных устаноў да ўдзелу ў конкурсе на лепшы мастацкі ці публіцыстычны твор (эсэ, артыкул, верш, апавяданне), прысвечаны:

165-м угодкам з дня нараджэння Кастуся Каліноўскага;
140-м угодкам паўстання 1863 г.;
110-м угодкам з дня нараджэння Максіма Гарэцкага;
120-м угодкам з дня нараджэння Язэпа Лёсіка;
100-м угодкам з дня нараджэння Наталлі Арсенневай.

Працы (1—3 старонкі друкаванага тэксту памерам А-4) выслаць да 15 верасня на адрас: 220005, г.Мінск, вул.Румянцава, 13, Таварыства беларускай мовы імя Ф.Скарыны. На асобным лісце пазначце інфармацыю пра сябе: імя, прозвішча, месца вучобы, клас (курс), факультэт, група, адрас, тэлефон, сябрамі якіх грамадскіх арганізацый вы з'яўляецеся, ваш удзел у краязнаўчай рабоце.

Пераможцаў чакаюць прызы: магнітафон, кніга Ул.Арлова "Краіна Беларусь", відэа-, аўдыёкасеты, кнігі і інш.

Сакратарыят ТБМ.

Удакладненне

У загалоўку матэрыяла "Жахлівыя пахаванні ГУЛАГа ў Слуцку" ("Народная воля", 10.06) дапушчана недакладнасць. Гэтыя пахаванні адносяцца да часоў фашысцкай акупацыі Беларусі. Просім у чытачоў прабачэння!

КОМПЬЮТЕР ДЛЯ БУХГАЛТЕРА !
ВСЕГО ЗА 170 у.е.!!!
"DELL" Pentium-200 MMX, RAM 64 Mb, HDD 2100 Mb, CD-ROM Ethernet 100 Mbit, Sound, USB, Matrox 4 Mb, Монитор "DELL" 15"
Все компьютеры протестированы на программе "1С Бухгалтерия" вер.7
Тел. (017)-232-39-91, 202-10-15
г. Минск, ул. Я.Коласа, Д.3, 6-й этаж, ком. 60
Limens
Оборудование б/у прошло тестированиеи предпродажную подготовку. Гарантия 6 месяцев.
Лиц. №16624 от 09.08.00 до 09.08.05

Среда, 11 июня

БТ

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.50 Новости.
06.10, 07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.10 "Поворот ключа". Сериал (Россия). Заключительная серия.
09.10 "72 часа". Сериал (Международный Французский Канал).
10.05 Телевизионный Дом кино. К 30-летию белорусской анимации. Часть 1-я.
10.30 Здоровье. Тележурнал.
11.00 Соло для дебютанта. Андрей Коломиец (актер).
11.10 "Королева сердец". Сериал (Колумбия — Венесуэла).
12.15, 14.15 Добрый день, Беларусь!
13.05 "Государственная граница". Сериал. Фильм 1-й **"Мы наш, мы новый..."** ("Беларусьфильм"). 2-я серия.
14.45 "Москва — Минск".
15.15 "Вокруг шпионы". Анимационный сериал (Международный Французский Канал).
15.40 "Кто самый сильный", "Случай с бегемотом".
Мультфильмы.
16.05 Приключенческий фильм **"Бронзовая птица"** ("Беларусьфильм"). Заключительная серия.
17.10 "72 часа". Сериал (Международный Французский Канал). Заключительная серия.
18.20 "Золото Югры". Сериал (Россия). 1-я серия.
19.10 "Королева сердец". Сериал (Колумбия — Венесуэла).
20.10 Колыбельная.
20.25 Панорама. Информационный канал.
21.10 Новости региона.
21.25 Футбол. Чемпионат Европы. Отборочный матч. Австрия - Беларусь. Прямая трансляция из Австрии.
23.30 Третий тайм.
23.40 Зона Х.
00.05 Ночной эфир.

ОНТ

08.00, 09.00, 18.00, 20.30, 23.30 Наши новости.
08.05 Телеканал "Доброе утро".
09.05 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
09.50 "Не только о футболе". Спортивное обозрение.
10.10 Комедия **"Серебряная свадьба".** 2-я серия. Россия.
11.00 Снежный человек.
Русский след.
11.30 Дисней-клуб: "Ллойд в космосе".
16.00 Худ.фильм **"Наследницы".** 2-я серия. Россия.
16.55 "Большая стирка" с Андреем Малаховым.
18.10 "Белорусы в Африке. Ралли по Сахаре". Часть 4-я. Заключительная.
18.35 ОНТ представляет. Док.детектив "Без срока давности". "Взрослые игры".
19.05 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 Время.
21.00 Боевик **"Удар Лотоса: Загадка Сфинкса".** 1-я серия. Россия.
22.05 Николай Басков, Лев Лещенко, Надежда Бабкина, Демис Руссос, "Бони М", "Баккара" в концерте "Мелодии и ритмы зарубежной эстрады по-русски".
23.45 Продолжение концерта "Мелодии и ритмы зарубежной эстрады по-русски".

РОССИЯ

07.45 Телесериал **"Главные роли".**
08.40 Телесериал **"Госпожа Победа".**
09.40 Вести. Дежурная часть.
10.00, 19.00 Вести.
16.55 Футбол. Чемпионат России. "Локомотив" (Москва) — "Спартак" (Москва). Прямая трансляция со стадиона "Локомотив".
19.30 Местное время.
Вести-Москва.
19.50 "Спокойной ночи, малыши!".
19.55 По просьбам зрителей. "Аншлаг". Старый Новый год".
22.50 Премьера. "Говорит и показывает Михаил Задорнов".

КУЛЬТУРА

15.05 "Властелин оркестра. Евгений Мравинский".
Док.фильм.
16.00 "Классики современного искусства". Гриша Брускин.
16.25 "В поисках Троянской войны". Док.сериал (Великобритания). 6-я серия, заключительная. "Падение Трои".
17.30, 23.00 Новости культуры.
17.50 "Порядок слов". Книжные новости.
17.55 "Отечество и судьбы". Династия Тиме.
18.25 П.Чайковский. Концерт для скрипки с оркестром.
19.00 "Помогите Телеку". Вечерние истории для самых маленьких.
19.10 "На Муромской дорожке". Худ.фильм ("Мосфильм"). Режиссер Ф.Петрухин.
20.40 Блеф-клуб.
21.20 Впервые на экране. **"Растиньяк".** Телесериал (Франция). Режиссер А.Тасма.
23.25 "Кто там..." Авторская программа В.Верника.

НТВ

09.00 "Сегодня утром".
09.20 Погода на завтра.
09.25 "Без рецепта". Доктор Бранд.
10.00 "Кулинарный поединок. Россия — Италия".
11.00, 16.00 "Сегодня" с Кириллом Поздняковым.
14.35 Зачем мужчине красота? Ток-шоу "Принцип домино".
16.30 Сериал **"Скорая помощь"** /США/.
17.25 "Чистосердечное признание".
18.00 "Сегодня" с Татьяной Митковой.
18.35 Сериал **"Улицы разбитых фонарей. Испорченный телефон".**
19.45 Сериал **"Дальнобойщики. Зеленые бригады".**
21.00 "Страна и мир". Главные события дня.
21.40 Золотой фонд НТВ. Фильм Е.Киселева. "Новейшая история. Президент Всея Руси", 3 серия.
22.55 Сериал **"Улицы разбитых фонарей".**

СТВ+RenTV

06.30 "Пауэр рейнджерс, или Могучие рейнджеры". Телесериал.
06.55, 15.25 "Флинт — детектив во времени". Мультсериал.
07.20 "Минщина. Люди, события, факты".
07.30, 13.30, 16.00, 19.30, 22.30 "24 часа".
07.50 "СТВ-спорт".
08.00 "Завтрак с Инной Афанасьевой".
08.05 "Минск и минчане".
08.10 "Технология".
08.20 Триллер **"Неустановленное лицо".** СССР.
10.00 "Добро пожаловаться".
10.15 Проект "Отражение": "Такси". Док.фильм.
11.00 "Автопанорама".
11.15 "Закон и криминал".
11.30 "Народ против". Телеигра.
12.00 "Вино любви". Теленовелла.
12.55 "Чисто по жизни". Комедийный сериал.
13.50 "Тайный знак". Телесериал.
15.00 "Человек-паук". Мультсериал.
16.20 Кинороман **"Вечный зов",** 9-я серия.
17.55 "Минщина. Люди, события, факты".
18.05 "Планета людей".
18.20 "Отец". Док.фильм цикла "Общий дом".
18.35 "Тайный знак". Телесериал.
19.55 "СТВ-спорт".
20.10 "Турпоход".
20.20 Детский экран. "Добрый вечер, малыш...".
20.30 "Автопанорама".
20.50 Комедия **"Дави на газ".** Дания.
22.50 "Технология".
23.00 "Новости СНГ".
23.15 Проект "Отражение": "Такси". Док.фильм.
00.00 Мюзикл **"Янки Дудль-денди".** США.

8 КАНАЛ

17.30 "Бюргер" представляет "Мультпарад".
17.50 Телемагазин.
18.00 Худ. фильм **"Идиот".**
19.30 Сериал **"Семья для двоих".**
20.00 Программа "Без протокола".
20.40 К-видео "Топ-8".
20.45 "Вечарніца".
21.00 Европа сегодня.
21.30 Вестерн **"Отверженный".**

ТВ ЦЕНТР

05.00 Информационно-развлекательный канал "Настроение".
07.50 Газетный дождь.
08.00 Смотрите на канале.
08.05 "Разлученные". Телесериал (Мексика).
08.55 Москва смеется.
09.25 Квадратные метры.
09.40 Телемагазин.
10.00, 13.00, 17.00, 21.00 События. Время московское.
10.15 Телеканал "Дата".
11.15 Отдел "Х".
11.45 Песочные часы.
12.10 Петровка, 38.
12.30 Деловая Москва.
13.15 "Инспектор Деррик". Криминальный телесериал (Германия).
14.20 Путь к себе.
14.30 Очевидное — невероятное.
15.00 Регионы:
прямая речь.
15.30 Ступеньки.
16.00 "На страже порядка". Телесериал (Франция).
17.15 Мода non-stop.
17.50 "Загадочная женщина". Телесериал (Венесуэла).
18.35 Путь к себе.
18.50 Пять минут деловой Москвы.
19.00 "Двойная подстава". Худ.фильм (Германия — Канада).
21.40 Наша версия. Под грифом "Секретно".
22.20 Времечко.
22.50 Петровка, 38.
23.10 25-й час. События. Время московское.
23.30 Серебряный диск.
23.50 "По закону". Телесериал (Великобритания).
00.45 "Синий троллейбус". Телефон доверия для полуночников.

EUROSPORT

09.30 Экстремальные виды спорта. Повтор.
10.30 Футбол. Фестиваль молодежи. Тулон. Прямая трансляция. Колумбия-Китай. Повтор.
12.00 Футбол. Фестиваль молодежи. Тулон. Прямая трансляция. Италия-Мексика. Повтор.
13.30 Бокс. Повтор.
15.00 Теннис. АТР. Первенство Лондонского королевского клуба. День 3. Прямая трансляция.
18.00 Бокс. Повтор.
19.00 Футбол. Фестиваль молодежи. Тулон. Прямая трансляция. Англия-Португалия.
21.00 Футбол. Фестиваль молодежи. Тулон. Прямая трансляция. Аргентина-Япония.
22.45 Конный спорт. Кубок наций. Лиссабон.
23.45 Парусный спорт.
00.15 Футбол. Евро 2004. Отборочные матчи. Спецобзор.

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 206-68-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 206-69-04.
E-mail : nv@promedia.by
http://nv.promedia.by

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэцэнзуе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску пакідае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя не адказвае. Могуць друкавацца матэрыялы, у якіх пазіцыя аўтараў не падзяляецца газетай.
Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты аддрукаваны з дыяпазітываў заказчыка на УП "Красная звезда", 220073, г.Мінск, 1-ы Загарадны завулак, 3. Падпісаны ў друк у 15.00. Фармат А-2. Тыраж: 29 400 экз. Заказ № 732.